

KLAGENÆVNET FOR DOMÆNENAVNE

J.nr.: 2021-0180

Klager:

[A] Matikainen
[adresse udeladt]
Danmark

Indklagede:

[B]
[adresse udeladt]
Danmark

Parternes påstande:

Klagerens påstand

Indklagede tilpligtes at overføre domænenavnet ”matikainen.dk” til klageren.

Indklagedes påstand

Afvisning (frifindelse).

Dokumenter:

Der er for klagenævnet fremkommet klageskrift af 6. juli 2021 med fem bilag (bilag 1-5), svarskrift af 18. august 2021 med syv bilag (bilag A-G), replik af 12. september 2021 og duplik 28. september 2021.

Registreringsdato:

Domænenavnet ”matikainen.dk” er registreret den 26. februar 2003.

Sagsfremstilling:

I klageskriftet er bl.a. anført følgende:

”[Udeladt]”

Bilag 1 er en udateret SMS fra indklagede til klageren, hvori indklagede tilsyneladende tilbyder bl.a. at overføre domænenavnet ”matikainen.dk”, mod at klageren ikke begår hærværk på indklagedes aktiver.

Bilag 2 er en mail af 29. april 2020 fra one.com til klageren, hvori det bekræftes, at der er blevet tilknyttet en webhotel til domænenavnet ”matikainen.dk”.

Bilag 3 er en kopi af klagerens pas, hvoraf fremgår, at klageren hedder [A] Matikainen.

Bilag 4 er efter det oplyste et billede af klagerens familiegravsted i Finland.

I svarskriftet er anført bl.a. følgende:

”[udeladt]”

Bilag A er en bodelingsoverenskomst af 1. april 2020 mellem klageren og indklagede. Af overenskomstens § 5 fremgår bl.a., at ”hver part har udtaget de til den pågældende bodel hørende aktiver”.

Bilag B er bodelingsoverenskomstens bilag 1, der beskriver, hvilke aktiver klageren kan udtage fra boet. Domænenavnet ”matikainen.dk” fremgår ikke af bilaget.

Bilag C er en ikke-underskrevet aftale af 13. april 2020 om udtagning af indbo i overensstemmelse med bodelingsoverenskomsten. Af aftalen fremgår bl.a., at klageren tilbydes domænenavnet ”matikainen.dk”, hvis klageren undlader at foretage ”hævnrelaterede handlinger”.

Bilag D er et yderligere bilag til bodelingsoverenskomsten, der angår nogle kunstgenstande.

Bilag E er to mails af 13. og 14. april 2020 fra indklagede til klageren. Mailen af 13. april 2020 svarer til bilag 1. Af mailen af 14. april 2020 fremgår, at indklagede anser en aftale for indgået, såfremt klageren ikke reagerer herpå.

Bilag F er en mail fra indklagede til klagerens repræsentant, hvori indklagede bl.a. anfører, at klageren har undladt at aflevere en række aktiver til indklagede.

Bilag G er en mail af 5. juli 2021 fra indklagede til klageren, hvoraf fremgår bl.a.:

”Hej,

Jeg sætter matikainen.dk til salg for kr. 14.294,- pr. den 8. juli 2021 kl 12:00. På det tidspunkt lukkes både adgangen til www.matikainen.dk samt brug af alle mailkonti på @matikainen.dk.

Hvis du ønsker at købe domænet, skal pengene overføres til min konto ...”

Klageren har i replikken anført bl.a.:

”[udeladt]”

Indklagede har i duplikken anført bl.a.:

”[udeladt]”

Sekretariatet har ved opslag den 23. juli 2021 og 3. oktober 2021 på domænenavnet ”matikainen.dk” konstateret, at der ikke fremkom nogen hjemmeside.

Ved opslag i DK Hostmasters WHOIS-database har sekretariatet konstateret, at indklagede er registrant af domænenavnet ”matikainen.dk”, der er registreret den 26. februar 2003.

Sekretariatet har ved opslag den 3. oktober 2021 i Danmarks Statistiks database konstateret, at der pr. 1. januar 2021 var 12 personer i Danmark med efternavnet Matikainen.

Ved sekretariatets søgning den 3. oktober 2021 på ”matikainen” i Google blev antallet af søgeresultater oplyst til at være ca. 11.800, når søgningen blev afgrænset til sider på dansk. Af de første 50 søgeresultater vedrørte to klageren, mens ingen vedrørte indklagede. Søgeresultaterne vedrørte i øvrigt en række personer med efternavnet Matikainen, herunder navnlig forfatteren Lennart Matikainen.

Parternes anbringender kan sammenfattes således:

Klageren har gjort gældende,

- at domænenavnet ”matikainen.dk” i 2003 blev registreret af indklagede på vegne af klageren til brug for mailkonti for klageren og klagerens nærmeste familie, der bærer navnet Matikainen,
- at indklagede – efter at klageren og indklagede blev skilt i foråret 2020 – har nægtet at overdrage domænenavnet ”matikainen.dk” til klageren,
- at indklagede uberettiget udøver tilbageholdsret i det omtvistede for et krav, som indklagede mener at have mod klageren, men som klageren har bestridt,
- at indklagede aldrig har anvendt domænenavnet ”matikainen.dk”, der i øvrigt er uden værdi for indklagede, og
- at domænenavnet ”matikainen.dk” har stor betydning for klageren og klagerens nærmeste familie, idet de har haft deres mailkonti på domænenavnet de sidste mange år.

Indklagede har gjort gældende,

- at klageren ikke har overholdt de aftaler, der er indgået mellem klageren og indklagede i forbindelse med deres bodeling,
- at klageren bl.a. skylder indklagede ca. 14.000 kr.,
- at indklagede ikke bestrider klagerens ret til domænenavnet ”matikainen.dk”, ligesom indklagede ikke har afvist at overdrage domænenavnet til klageren,
- at indklagede imidlertid udøver tilbageholdsret i domænenavnet ”matikainen.dk” med henblik på klagerens betaling af det skyldige beløb, og
- at udøvelsen af tilbageholdsretten er tilladt, idet klageren ikke overholdt de aftaler, der blev indgået i forbindelse med bodelingen.

Nævnets bemærkninger:

Da domænenavnet ”matikainen.dk” ikke har kommerciel betydning for parterne, er klagenævnet tiltrådt af to medlemmer, som repræsenterer henholdsvis forbruger- og erhvervsinteresser, jf. § 27, stk. 5, i lov nr. 164 af 26. februar 2014 om internetdomæner (domæneloven).

Det kan baggrund af sagens oplysninger lægges til grund, at indklagede har registreret ”matikainen.dk” på vegne af og til brug for klageren, der hedder Matikainen til efternavn, og at

indklagede således ved registreringen af domænenavnet har handlet som fuldmægtig for klageren. Klageren må således anses for at have været den egentlige indehaver af brugsretten til det omtvistede domænenavn.

Klagenævnet forstår indklagedes anbringender således, at indklagede påberåber sig en ret til at udøve tilbageholdsret i domænenavnet ”matikainen.dk”, indtil klageren har betalt, hvad indklagede mener at have til gode hos klageren vedrørende parternes bodeling.

Det følger af almindelige formueretlige regler, at en kreditors adgang til at øve pression mod en skyldner gennem udøvelse af tilbageholdsret forudsætter, at en række betingelser er opfyldt. Kreditor må således kunne godtgøre eller sandsynliggøre, at denne har et krav. Kreditor skal derudover retmæssigt besidde en sådan magt over det tilbageholdte, at denne er i stand til faktisk at hindre, at der sker overdragelse til ejeren, ligesom der skal foreligge en nærmere – snæver – forbindelse (konneksitet) mellem kravet og besiddelsen.

I det foreliggende tilfælde er det – som anført – uretmæssigt, at indklagede fremstår som indehaver af domænenavnet. Det er derfor ikke godtgjort, at en helt grundlæggende betingelse for at udøve tilbageholdsret i domænenavnet ”matikainen.dk” konkret er opfyldt. Det følger således allerede heraf, at betingelserne for, at indklagede kan udøve tilbageholdsret i det omtvistede domænenavn, ikke er opfyldt.

Som sagen foreligger oplyst over for klagenævnet, er der herefter intet grundlag for at fastslå, at indklagede har nogen legitim interesse i at opretholde registreringen af domænenavnet ”matikainen.dk”. Klageren, som hedder Matikainen til efternavn, og som anvender domænenavnet ”matikainen.dk” til mailkonti til sig selv og den nærmeste familie, har derimod en åbenbar interesse i at råde over det pågældende domænenavn.

Klagenævnet finder på baggrund af det oven for anførte, at indklagedes registrering af domænenavnet ”matikainen.dk” samt nægtelse af at overføre registreringen af domænenavnet til klageren er uberettiget og dermed også i strid med god domænenavnsskik, jf. § 25, stk. 1, i lov nr. 164 af 26. februar 2014 om internetdomæner (domæneloven).

Nævnet træffer herefter i medfør af domænelovens § 28, stk. 4, nr. 1, følgende

A F G Ø R E L S E

Registreringen af domænenavnet ”matikainen.dk” skal overføres til klageren, [A] Matikainen. Overførslen skal gennemføres straks.

Klagegebyret tilbagebetales til klageren.

Dato: 9. november 2021

Kaspar Linkis
(Formand)

Knud Wallberg

Jens Schovsbo

Ulla Malling

Mette M. Andersen